

DBV50E-22ANA0200

DBV50

CODEUR À ROUE MESUREUSE

SICK
Sensor Intelligence.



informations de commande

| type | référence |
|------------------|-----------|
| DBV50E-22ANA0200 | 1098424 |

Autres modèles d'appareil et accessoires → www.sick.com/DBV50

illustration non contractuelle



caractéristiques techniques détaillées

Grandeur caractéristiques relatives à la sécurité

| | |
|--|---|
| MTTF_D (temps moyen avant défaillance dangereuse) | 600 années (EN ISO 13849-1) ¹⁾ |
|--|---|

¹⁾ Ce produit est un produit standard et non un composant de sécurité au sens de la directive machines. Calculé sur la base d'une charge nominale des composants, d'une température moyenne de 40 °C, d'une fréquence d'utilisation de 8760 h/a. Toutes les défaillances électroniques sont considérées comme des défaillances dangereuses. Pour plus d'informations, voir le document n° 8015532.

Performance

| | |
|--|--|
| Impulsions par tour | 200 |
| Résolution en impulsions/mm | 1 |
| Pas de mesure (résolution mm/impulsion) | 1 |
| Déviation du pas de mesure | ± 18 ° / impulsions par tour |
| Limites d'erreur | ± 4 mm/m, par rapport à la roue mesurante (roue + surface) |
| Rapport cyclique | ≤ 0,5 ± 5 % |
| Durée d'initialisation | < 3 ms |

Interfaces

| | |
|--|--------------|
| Interface de communication | Incrémental |
| Interface de communication détail | TTL / RS-422 |
| Nombre de canaux de signalisation | 6 canaux |

Électrique

| | |
|---------------------------------------|--|
| Courant de service sans charge | 50 mA |
| Mode de raccordement | Câble, 8 fils, universel, 10 m ¹⁾ |
| Tension d'alimentation | 4,5 V ... 5,5 V |
| Courant de charge max. | 30 mA |
| Fréquence de sortie maximale | ≤ 300 kHz |
| Signal de référence, nombre | 1 |
| Signal de référence, position | 90°, liaison électrique, logique avec A et B |

¹⁾ Nombre de fils en fonction de l'interface électrique : interfaces A, C et E : 8 fils, interfaces G, P et R : 5 fils.

²⁾ La protection contre les courts-circuits n'est possible que si Us et GND sont raccordés correctement.

| | |
|--|-----------------|
| Protection contre l'inversion de polarité | - |
| Protection contre les courts-circuits des sorties | ✓ ²⁾ |

1) Nombre de fils en fonction de l'interface électrique : interfaces A, C et E : 8 fils, interfaces G, P et R : 5 fils.

2) La protection contre les courts-circuits n'est possible que si Us et GND sont raccordés correctement.

Mécanique

| | |
|--|--|
| Circonférence de la roue | 200 mm |
| Surface d'une roue mesureuse | Joint torique NBR70 ¹⁾ |
| Version bras à ressort | Bras à ressort de 63,5 mm, codeur côté montage, 1 roue mesureuse |
| Masse | + 300 g |
| Matériel, codeur | |
| Arbre | Acier inoxydable |
| Bride | Aluminium |
| Boîtier | Aluminium |
| Câble | PVC |
| Matériel, mécanisme du bras à ressort | |
| Élément à ressort | Acier à ressort, inoxydable |
| Roue mesureuse | Aluminium |
| Couple de démarrage | 0,9 Ncm (à 20 °C) |
| Couple de fonctionnement | 0,6 Ncm (à 20 °C) |
| Vitesse de fonctionnement | 1.500 min ⁻¹ |
| Vitesse de service maximale | 3.000 min ⁻¹ ²⁾ |
| Durée de stockage | 2,0 x 10 ⁹ tours |
| Débattement/déviation maximal(e) du bras à ressort | 14 mm pour un débattement de 14 N |
| Précontrainte recommandée | 15 N pour une déviation de 10 mm ³⁾ |
| Zone de travail admissible max. du ressort (fonctionnement continu) | ± 3 mm |
| Déviation élastique recommandée | 2 mm ... 13 mm |
| Durée de vie de l'élément élastique | > 1,4 millions de cycles ⁴⁾ |
| Position de montage relative par rapport à l'objet à mesurer | Par le haut de préférence, par le bas possible ⁵⁾ |

1) La surface d'une roue mesureuse est sujette à l'usure. Cette dernière dépend de l'intensité de l'appui, du comportement d'accélération dans l'application, de la vitesse de déplacement, de la surface à mesurer, de l'orientation mécanique de la roue mesureuse, de la température et des conditions ambiantes. Il est conseillé de contrôler régulièrement l'état de la roue mesureuse et de la remplacer si nécessaire.

2) Pas de fonctionnement continu. La qualité du signal s'altère.

3) Pour une mesure par le haut sur la surface à mesurer.

4) Un mouvement de montée et de descente de ± 3 mm par rapport à la position de précontrainte recommandée correspond à un cycle.

5) En cas de montage par le bas, le poids du codeur doit être pris en compte pour la précontrainte élastique.

Caractéristiques ambiantes

| | |
|---|---|
| CEM | Selon EN 61000-6-2 et EN 61000-6-3 (classe A) |
| Indice de protection | IP65 |
| Humidité relative admissible | 90 % (condensation inadmissible) |
| Plage de température de fonctionnement | -20 °C ... +85 °C |

| | |
|---|---|
| Plage de température de stockage | -35 °C ... +95 °C (sur demande) |
| Résistance aux chocs | -40 °C ... +100 °C, sans emballage |
| Résistance aux vibrations | 100 g, 6 ms (EN 60068-2-27) |
| | 20 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (EN 60068-2-6) |

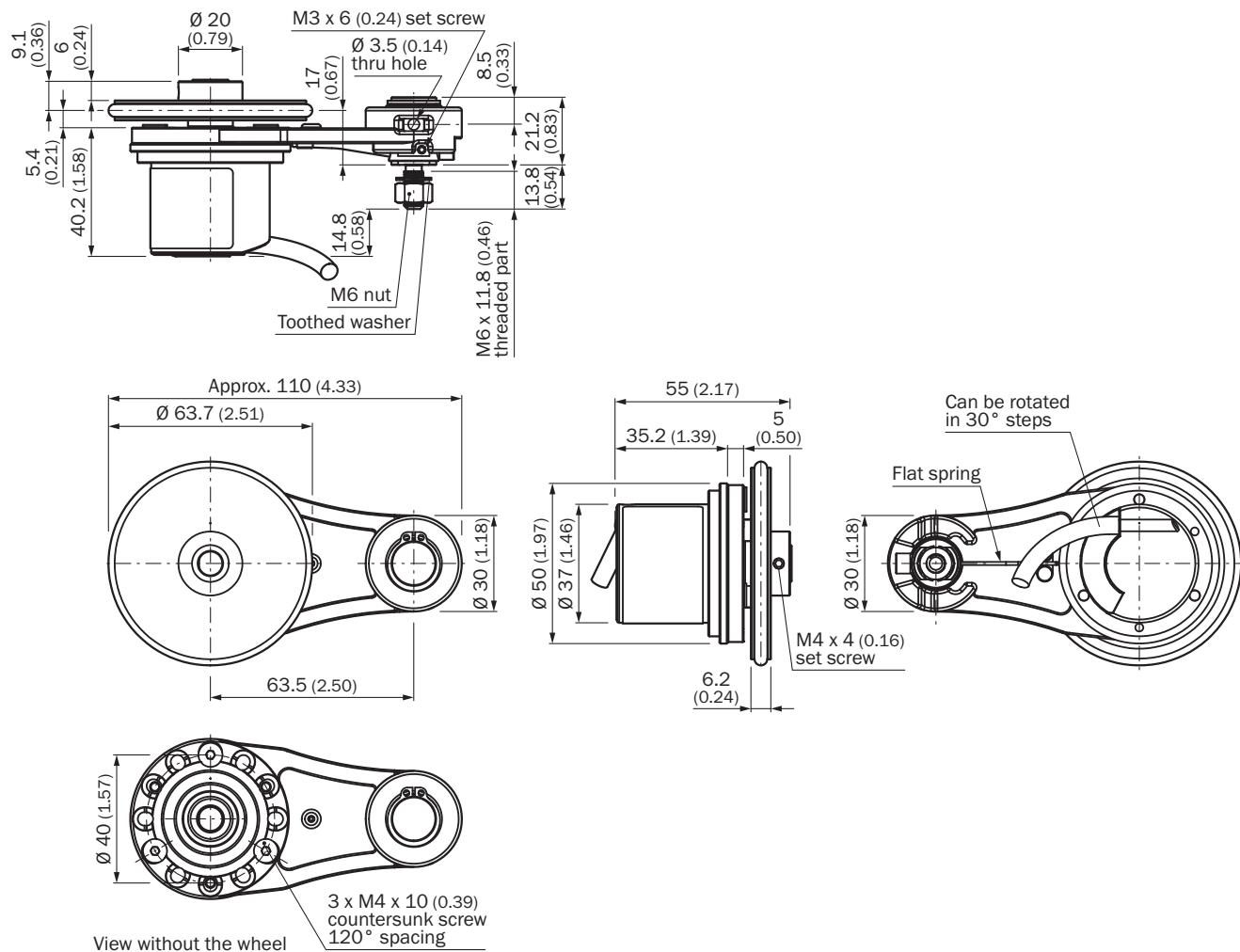
Certifications

| | |
|--|---|
| EU declaration of conformity | ✓ |
| UK declaration of conformity | ✓ |
| ACMA declaration of conformity | ✓ |
| cRUs certificate | ✓ |
| Information according to Art. 3 of Data Act (Regulation EU 2023/2854) | ✓ |

Classifications

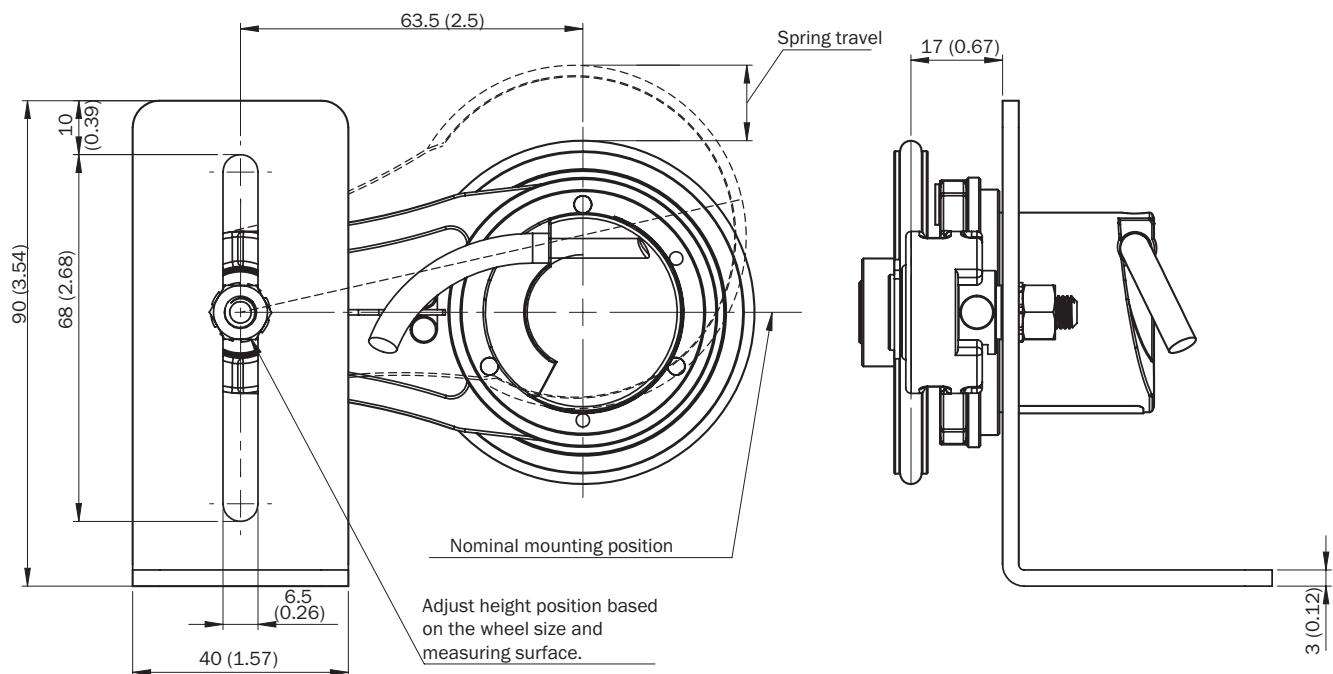
| | |
|-----------------------|----------|
| ECLASS 5.0 | 27270501 |
| ECLASS 5.1.4 | 27270501 |
| ECLASS 6.0 | 27270590 |
| ECLASS 6.2 | 27270590 |
| ECLASS 7.0 | 27270501 |
| ECLASS 8.0 | 27270501 |
| ECLASS 8.1 | 27270501 |
| ECLASS 9.0 | 27270501 |
| ECLASS 10.0 | 27270790 |
| ECLASS 11.0 | 27270707 |
| ECLASS 12.0 | 27270504 |
| ETIM 5.0 | EC001486 |
| ETIM 6.0 | EC001486 |
| ETIM 7.0 | EC001486 |
| ETIM 8.0 | EC001486 |
| UNSPSC 16.0901 | 41112113 |

Plan coté Bras à ressort de 63,5 mm, codeur côté montage, 1 roue mesureuse

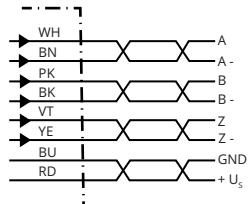


Dimensions en mm (inch)

Prescriptions de montage

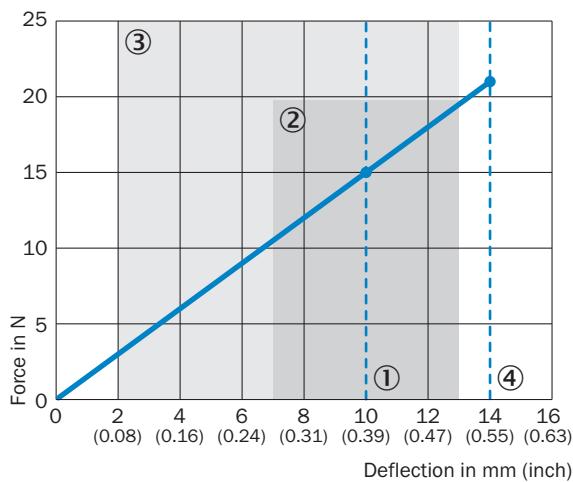


Anschlussbelegung



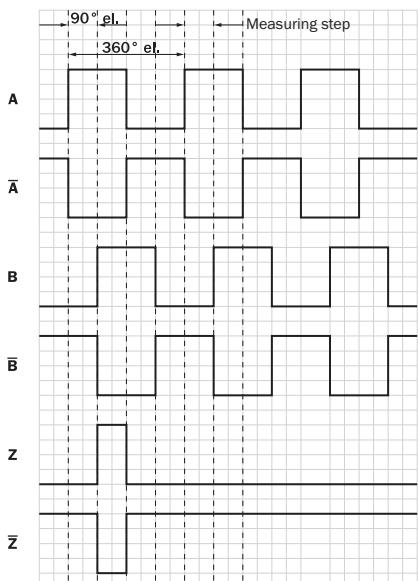
| Couleurs des fils (racordement des câbles) | Connecteur mâle M12, 8 pôles | Connecteur mâle M23, 12 pôles | Signal TTL/HTL 6 canaux | Explication |
|--|------------------------------|-------------------------------|-------------------------|------------------------|
| Marron | 1 | 6 | A- | Câble de signal |
| Blanc | 2 | 5 | A | Câble de signal |
| Noir | 3 | 1 | B- | Câble de signal |
| Rose | 4 | 8 | B | Câble de signal |
| Jaune | 5 | 4 | Z- | Câble de signal |
| Violet | 6 | 3 | Z | Câble de signal |
| Bleu | 7 | 10 | GND | Raccord à la masse |
| Rouge | 8 | 12 | +Us | Tension d'alimentation |
| - | - | 9 | Non affecté | Non affecté |
| - | - | 2 | Non affecté | Non affecté |
| - | - | 11 | Non affecté | Non affecté |
| - | - | 7 | Non affecté | Non affecté |

Diagrammes Diagramme débattement force et plage de travail



- ① précontrainte recommandée : 10 mm
- ② zone de travail autorisée (fonctionnement continu) +/- 3 mm
- ③ déviation élastique recommandée : 2 - 13 mm
- ④ déviation élastique maximale : 14 mm

Diagrammes Sorties de signal pour les interfaces électriques TTL et HTL



Dans le sens horaire avec vue sur l'arbre de codeur, voir plan coté.
Les interfaces G, P, R exécutent uniquement les canaux A, B, Z.

accessoires recommandés

Autres modèles d'appareil et accessoires → www.sick.com/DBV50

| | description succincte | type | référence |
|---|---|------------------|-----------|
| connecteurs et câbles | | | |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M12, 8 pôles, droit Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: incrémental, SSI Câble: 2 m, 8 fils, PUR, sans halogène Description: incrémental, blindé, SSI Raccordement: Extrémité de câble ouverte | DOL-1208-G02MAC1 | 6032866 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M12, 8 pôles, droit Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: incrémental, SSI Câble: 5 m, 8 fils, PUR, sans halogène Description: incrémental, blindé, SSI Raccordement: Extrémité de câble ouverte | DOL-1208-G05MAC1 | 6032867 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M12, 8 pôles, droit Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: incrémental, SSI Câble: 10 m, 8 fils, PUR, sans halogène Description: incrémental, blindé, SSI Raccordement: Extrémité de câble ouverte | DOL-1208-G10MAC1 | 6032868 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M12, 8 pôles, droit Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: incrémental, SSI Câble: 20 m, 8 fils, PUR, sans halogène Description: incrémental, blindé, SSI Raccordement: Extrémité de câble ouverte | DOL-1208-G20MAC1 | 6032869 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M12, 8 pôles, droit Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: incrémental, SSI Câble: 25 m, 8 fils, PUR, sans halogène Description: incrémental, blindé, SSI Raccordement: Extrémité de câble ouverte | DOL-1208-G25MAC1 | 6067859 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Extrémité de câble ouverte Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: SSI, incrémental, HIPERFACE® Contenu de la livraison: Au mètre Câble: 8 fils, PUR, sans halogène Description: SSI, blindé, incrémental, HIPERFACE® | LTG-2308-MWENC | 6027529 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Extrémité de câble ouverte Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: SSI, incrémental Contenu de la livraison: Au mètre Câble: 11 fils, PUR Description: SSI, blindé, incrémental | LTG-2411-MW | 6027530 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Extrémité de câble ouverte Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: SSI, incrémental Contenu de la livraison: Au mètre Câble: 12 fils, PUR, sans halogène Description: SSI, blindé, incrémental | LTG-2512-MW | 6027531 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Extrémité de câble ouverte Mode de raccordement tête B: Extrémité de câble ouverte Type de signal: SSI, TTL, HTL, incrémental Contenu de la livraison: Au mètre Câble: 12 fils, résistant aux UV et à l'eau salée, PUR, sans halogène Description: SSI, blindé, TTL, HTL, incrémental | LTG-2612-MW | 6028516 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur mâle, M12, 8 pôles, droit, Codage A Type de signal: incrémental Câble: CAT5, CAT5e Description: incrémental, blindé Raccordement: Raccord autodéTECTant rapide Section du conducteur admissible: 0,14 mm² ... 0,34 mm² | STE-1208-GA01 | 6044892 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur mâle, M23, 12 pôles, droit, Codage A Type de signal: HIPERFACE®, SSI, incrémental, RS-422 Description: HIPERFACE®, blindéSSIincrémentalRS-422 | STE-2312-G | 6027537 |

| | description succincte | type | référence |
|---|---|---------------|------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"> Raccordement: Raccordement soudé Mode de raccordement tête A: Connecteur mâle, M23, 12 pôles, droit, Codage A Type de signal: HIPERFACE®, SSI, incrémental Description: HIPERFACE®, blindéSSIIncrémental Raccordement: Raccordement soudé | STE-2312-G01 | 2077273 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M12, 8 pôles, droit, Codage A Type de signal: Incrémental, SSI Câble: CAT5, CAT5e Description: Incrémental, blindéSSI Raccordement: Raccord autodénudant rapide Section du conducteur admissible: 0,14 mm² ... 0,34 mm² | DOS-1208-GA01 | 6045001 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M23, 12 pôles, droit, Codage A Type de signal: HIPERFACE®, SSI, incrémental Description: HIPERFACE®, blindéSSIIncrémental Raccordement: Raccordement soudé | DOS-2312-G | 6027538 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M23, 12 pôles, droit, Codage A Type de signal: HIPERFACE®, SSI, incrémental Description: HIPERFACE®, blindéSSIIncrémental Raccordement: Raccordement soudé | DOS-2312-G02 | 2077057 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M23, 12 pôles, coudé, Codage A Type de signal: HIPERFACE®, SSI, incrémental Description: HIPERFACE®, blindéSSIIncrémental Raccordement: Raccordement soudé | DOS-2312-W01 | 2072580 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Mode de raccordement tête A: Connecteur femelle, M23, 9 pôles, droit, Codage A Type de signal: HIPERFACE®, SSI, incrémental Description: HIPERFACE®, blindéSSIIncrémental Raccordement: Raccordement soudé | DOS-2309-G | 6028533 |

roues de mesure et mécaniques de roue de mesure

| | | | |
|---|---|----------------|---------|
|  | <ul style="list-style-type: none"> Segment de produits: Roues de mesure et mécaniques de roue de mesure Produit: Roues de mesure Description: Bride d'adaptation pour système de roue de mesure modulaire | BEF-AP-MRS | 2084969 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Segment de produits: Roues de mesure et mécaniques de roue de mesure Produit: Roues de mesure Description: Equerre de montage pour codeur avec collier de centrage 36 mm | BEF-WF-MRS | 2084709 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Segment de produits: Roues de mesure et mécaniques de roue de mesure Produit: Roues de mesure Description: Roue de mesure en aluminium avec joint torique (NBR70) pour axe saillant 8 mm, circonference 200 mm | BEF-MR008020R | 2055223 |
| | <ul style="list-style-type: none"> Segment de produits: Roues de mesure et mécaniques de roue de mesure Produit: Mécanismes de roue de mesure Description: Joint torique pour roues de mesure (circonference 200 mm) | BEF-OR-053-040 | 2064061 |

SICK EN BREF

SICK est l'un des principaux fabricants de capteurs et de solutions de détection intelligents pour les applications industrielles. Notre gamme unique de produits et de services vous fournit tous les outils dont vous avez besoin pour la gestion sûre et efficace de vos processus, la protection des personnes contre les accidents et la prévention des dommages environnementaux.

Nous possédons une vaste expérience dans de nombreux secteurs et connaissons vos processus et vos exigences. Nous sommes en mesure de vous proposer les capteurs intelligents qui répondent parfaitement à vos besoins. Nos solutions systèmes sont testées et améliorées dans des centres d'application situés en Europe, en Asie et en Amérique du Nord afin de satisfaire pleinement nos clients. Cette rigueur a fait de notre entreprise un fournisseur et partenaire de développement fiable.

Nous proposons également une gamme complète de services : les SICK LifeTime Services vous accompagnent tout au long du cycle de vie de vos machines et vous garantissent sécurité et productivité.

C'est ainsi que nous concevons la détection intelligente.

DANS LE MONDE ENTIER, PRÈS DE CHEZ VOUS :

Interlocuteurs et autres sites sur → www.sick.com